



**CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT
AGENCY (CIDA) - OTTAWA**

CENTRAL AND EASTERN EUROPE BRANCH

Vice President Charles Bassett 997-7150

Former Soviet Union (FSU) Division

Director George Saibel 943-0497
Senior Program Officer, Ukraine Patricia Campbell 944-1231
(for information and referrals)

**CANADA-UKRAINE PARTNERS OFFICE
(CUPO) IN UKRAINE**

Director
Agricultural Sectoral Specialist
Health Sectoral Specialist
Public Administration Sectoral Specialist
Civil Society Sectoral Specialist
Administrator
Financial Director
Assistant
CUPO representative in Lviv

Lubomyr Markevych
Volodymyr Kantur
Olena Kurysko
Andrij Haldamashko
Olena Horyeva
Volodymyr Dotsenko
Volodymyr Halansky
Lesia Baraniuk
Yaroslav Petryshyn

CUPO Address:

Kyiv 252001, "Ukrainsky Dim"
Khreschatyk St. 2, 4th floor
Tel/FAX: 44-228-5790



English and Ukrainian versions available:

**CANADIAN TECHNICAL ASSISTANCE
PROGRAMS FOR UKRAINE**

Central and Eastern Europe Branch, CIDA

Canada's program of technical assistance with Ukraine was established in July 1991 and has three primary objectives: to support the transition to a market-based economy, to promote democratic development and to increase Canadian trade and investment links with Ukraine. The Canadian assistance program has committed \$78 million to some 80 projects to date. Of this total, approximately \$59 million has been disbursed.

Information and project listings available from the Canadian Embassy and CUP Office in Kyiv, and the *Monitor* in Ottawa.

**ПРОГРАМИ КАНАДСЬКОЇ
ТЕХНІЧНОЇ ДОПОМОГИ УКРАЇНІ**

*Бюро Центральної та Східньої Європи,
Канадське Агенство Міжнародного Розвитку*

Канадська програма технічної допомоги Україні була встановлена в липні 1991 року і має три головні завдання: підтримувати перехідний період до ринкової економіки, активізувати демократичний рух і підвищити канадську торгівлю та інвестиційні зв'язки з Україною. Канадська програма допомоги виділила 78 млн доларів для введення в дію 80 проєктів. З усієї цієї суми виплачено приблизно 59 млн.

По інформацію чи список проєктів, звертайтеся до Канадської Амбасаді та до Бюро Канадсько-Українського Партнерства в Києві, а в Оттаві, до Бюро Монітор.



Kyivans young and old participated in a run marking the 50th Anniversary of the United Nations

DIPLOMATIC MISSIONS

Ukrainian Embassy in Canada

Ambassador H.E. Victor Batiuk Tel: (613) 230-2961
Embassy of Ukraine FAX: (613) 230-2400
310 Somerset St.
Ottawa, Ontario K2P 1S3

Andriy Vesselovsky, Minister-Counsellor
Mykhaylo Tytarenko, Economic Counsellor
Ihor Sanin, Counsellor, Head of Trade and Economic Mission
Yevhen Polishchuk, First Secretary - Culture and Information
Yaroslav Asman, First Secretary - Consular Section
Borys Polyachenko, First Secretary - Science and Technology
Col. Mykola Rizun, Military Attaché
Col. Ivan Seluk, Assistant Military Attaché

Ukrainian Consulate in Toronto

Serhiy Borovyk General Consul Tel: (416) 763-3114
Consulate General of Ukraine in Toronto FAX: (416) 763-2323
120 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6S 1M8

Canadian Embassy in Ukraine

Ambassador/Desig. Christopher Westdal Tel: 011-380 (44)
Chargé d'affaires Roman Lyschynski 12-3550/2235
31, Yaroslaviv Val Street FAX: 011-380 (44)
P.O. Box 200 12-2339
Kyiv, Ukraine 252034

Emil Baran, Counsellor (Technical Assistance)
Dennis Goresky, Trade Consul
George Grushchenko, Senior Commercial Officer
Volodymyr Vereta, Commercial Officer